









**1** 992 թվի հոկտեմբերյան ընդհարումներից հետո Հյուսիսային Օսիան եւ Ինգուշիան արտակարգ դրության մեջ են: Այսպես 18-րդ դարից, հզոր պայանների ստեղծողները օսերը, սերտերն են համագործակցել ռուսների հետ եւ Հյուսիսային Կովկասի ժողովուրդների մեջ համարվում են «ամենառուսամետները»: Այդ հակամարտության վտխարեն ռուսները, նրանց քարեքեր հողատարածությունը դարձնելով, նորաստեղծ են, որ նրանք լեռներից ցած հարավայրերն իջնեն:

Օսերը կամ իրենց, ինչպես իրենք են իրենց անվանում, միակ ֆրիստոյաններն են Հյուսիսային Կովկասի ժողովուրդների մեջ, չնայած նրանք մի փոքր մասը դավանում է մահմեդականություն:

Ազգայնամոլությունն այստեղ այնքան էլ ուժեղ արտահայտված չէ: 8000 հազ. կմ տարածությունը գրա-

Հանրապետության սահմաններից: Ռուսաստանի խորհրդարանը 1991 թվի ապրիլին մի օրեւի ընդունեց, համաձայն օրի, դեֆակտո «Ենթակած ժողովուրդի» իրավունքները վերականգնելիս եւ նրանց դեֆակտո դարձնելիս իրենց նախկին տարածքները: Օրենքի 6-րդ հոդվածը այսպիսով հակադրվում էր հանրապետության ներկա իրավական սահմաններին եւ ենթադրում էր փոփոխություններ մտնելու դրանում: Մինչ չեղծվելու (որովհետեւ ժողովուրդները կան սեպարատիզմի գեղակից են ինգուշներին) խորհրդային Միության փլուզումից հետո անկախություն հռչակելիս եւ առանձնացան Ռուսաստանի Դաշնությունից, ինգուշները, հռչակելով հանդերձ իրենց սեփական հանրապետությունը, մինչեւ օրս չեն կարողանում հասնել ճշգրտված սահմանների հաստատմանը: Հակառակ որ Զաղախաներ

այսին օսերի եւ Հարավային Օսիայից մոտ 50 հազարի հասնող վախճականների միջեւ: Ասում են, քննդիտարանների ժամանակ վաղափուկացում ամենավաղագ աղանդությունները եղել են կողագիները կամ հարավային օսերի կողմից: Վերջին տարիների քննարկում արձանագրված ոճագործությունների աճը նույնպես վերագրվում է փախսականներին: Հյուսիսային Օսիայի իշխանությունները կուզենային, որ այդ փախսականները վերադառնային իրենց հայրենիքը, բայց Ֆինլանդիայում ստեղծված «Տեսական ծանր վիճակն ու հարավային օսերի եւ վրացիների միջեւ լարվածության տրամը խոչընդոտ են այդ ծրագրի իրականացմանը:

Հարավային Օսիայի բնակիչներն արխագների եւ վրացիների միջեւ դասերագը «արխագական արձակուրդներ» էին անվանում: Հիմա,

### ՎՊԿԿՍՍ

## Հյուսիսային Օսիան հրաբխային վիճակում

Վիզեն Զորյան

ղեկնող եւ 638 հազար բնակիչ ունեցող այս հանրապետությունում օսերը կազմում են բնակչության 50.5 տոկոսը: Երկրորդ մեծ համայնքը ռուսականն է: Դորոցների մեծամասնությունը ռուսական է: Ոչ մի օսական դրոշմ չկա այստեղ, եւ բացի մեծահասակներից բաց չեն եւ օսերին իմանում:

Երանի հարցում, ռուսական օրենքն իրենց կողմն է ինգուշ ղեկավարները չեն կարողանում հասկանալ, քննչու ռուսական խաղաղարար գործերն այդ օրերին օսերի կողմը բռնելով, սկսեցին կրակ բացել ինգուշ

արդեն, նրանք վախճանում են, որ դասերագը իրենց երջան կետավորվի:

Եթե Հարավային Օսիայում վրացիներին բռնում են համարում, Հյուսիսայինում այլ կերպ են վերա-



մարտիկների եւ գյուղերի վրա: Վրացիկավազը բաց ենթա էր երեսով է կառվում հանրապետության երկրորդ մեծ հայրա՛նի Մոզդուկի հետ: Այդ նեղ շերտի վրա իմենականում ինգուշական գյուղեր են, որովհետեւ այժմ ռուսական բանակի խիստ ակտիվության տակ են: Հակառակ ձեռք առնված բոլոր միջոցներին, երկու համայնքների միջեւ բռնարարները սովորական երեսույթ են եւ միայն ձմեռն օրերում է, որ դրանք մի փոքր նվազել են: Մոզդուկ գետը համար վարդգները սովորաբար խոտավում են այդ ճանապարհից եւ մախրնում առավել երկար ճանապարհը հարեան Կարադիլան: Բակարական ԻՍՄՀ-ի միջով: Ըստ մեր տվյալների, արդեն երկու տարի է, ինչ ՌՄՖՄՀ-ի մաս կազմող այդ երկու հանրապետությունների սահմանին գոյություն ունեն վրասայրբերի ստեղծման կեցեր:

Մոզդուկի երջանը Հյուսիսային Օսիային է տրվել երկրորդ համաշխարհային պատերազմից հետո: Զաղախի չափազանց խառը բնակչություն ունի եւ ճաշակարարների ժամանակ չիջնել օրս էլ դեռ կարելի է ծանել օսերի, ռուսների, ինչպես, կորիացիների բարձրների, ինգուշների, չեչենների եւ ուրիսների: Ինգուշներին այցելողը դուրս չեն վարել, ինչպես մայրաքաղաքում: Ինգուշ մի քանի ասաց, որ հակամարտության սկզբնական փուլում ճեռում իրենց վրա բաց ուժեղ էր, բայց հետագայում եւ այժմ դուրսը մանկի լավ է չնայած դեռ նա մանկից բաժնուր գործարար են եւ կերտադասին ուղիղ մեկ ուրի վայրում:

Լարվածություն կա նաեւ հյուսի-

բերում նրանց: Հարավցիները չեն կարողանում հասկանալ «Վրաստանի կազմում ինքնավարություն» ունենալու փոխադրման այս իրավիճակի հետ եւ դառնալով են կամ միություն Հյուսիսային Օսիայի հետ: Ինչպես են կամ անկախություն Ռուսաստանի Դաշնության կազմում: Հյուսիսային Օսիայի ֆադախաները համայնք չեն այս ճեռակներին: «Միության հույսերը կհասնակի անվերջանալի մի դասերագ հայտարարել Վրաստանին, ասում է Զիզիան, իսկ մյուս կողմից Մոսկվան դեմ է ամեն ճեռակի սահմանային վերափոխումները»:

Միայն Կովկասում դաշնադառն գրանցված են սահմանափակումների փոփոխությունների, 33 դաժանացներ: Ցարական Ռուսաստանն ու հետագայում խորհրդային ղեկավարները Կովկասի ժողովուրդներին, լեռներից դաշնակալներն իջեցնելով, հետադարձում էին մի նորաստեղծ, ավելի հեծուրեն կառավարել նրանց: Դրանից էլ առաջացել է Էրթիկական բաժանման խայտաղթե մի վիճակ որտեղ ասանց դաստասարանությունների կողմնորոշություններն անցել են մի ձեռքից մյուսը: Խորհրդային իշխանության օրոք, Հյուսիսային Կովկասում սահմաններն ամրագրված 36 անգամ վերափոխվել են: Տեսնական վերափոխումների ենթա վերափոխում, հոդվածագրվածներն անցել են մի «դարձուցիկ» միջոցառում է, որը կարող է առաջնորդել նոր սահմանների ստեղծմանը, ինչպես արդեն հանրապետությունների միջեւ այն դեմ էլ յուրաքանչյուր հանրապետության ներսում:

## Շեարդանան հույս է դնում Ռուսաստան-Վրաստան դաշնակազմի վրա

ԹԲՐԼՄԻ, 11 ՓԵՏՐՎԱՐ, ՄԱՍԻՔ: Ոչ մի երկիր չի վիճակի չէ Վրաստանի համար անել այն, ինչ կարող է անել Ռուսաստանը: Քորիս Ելցինին այդ եւ Թբիլիսիում ստորագրված ռուս-վրացական համաձայնագրերը մեծ է համարվեն հանրապետության հասարակական-քաղաքական կյանքի մեծագույն իրադարձությունը, հայտարարեց Վրաստանի ղեկավար Էդուարդ Շեարդանան: Վերջինից 10 ին Ելցին ունենալով երկրի խորհրդարանում: «Ստորագրված դաշնակազմը ունի իր մուր ու լուսավոր կողմերը, բայց մենք մեծ է նկատի առնենք, որ նոր փաստարկի իրազմում վերջ կհասնի Վրաստանի քաղաքական ու սենսակալան մեկուսացմանը», ընդգծեց Շեարդանան:

Հանրապետության ղեկավարը նկատեց, որ երկու հարյուրամյակ Վրաստանի սենսությունն անխաղաղորեն կաղավաղվել է եղել Ռուսաստանի հետ, ուստի սենսակալան ճգնաժամից Վրաստանը դուրս բերելու համար անհրաժեշտ է, որ վերականգնվեն կորսված կաղեր Մոսկվայի հետ:

Անդրադառնալով Վրաստանում ռուսական զորքերի գտնվելու հարցին, Շեարդանան նշեց, որ «չկա մի այնպիսի երկիր, որը ողջունե օտար զորքերի գտնվելը իր հողում»: Բայց, Վրաստանի ղեկավարի խոսքերով ասած, հանրապետության ղեկավարությունը գնաց այդ փոխադրմանը, դա համարելով անհրաժեշտություն, Իսկ որ Ռուսաստանի բանակը կօգնի ստեղծելու վրացական ազգային բանակ:

## Կալինինգրադը վիճարկման առարկա

ՄՄՄԿՎԱ, 10 ՓԵՏՐՎԱՐ, ՌՄՍՄԱՐԸ: Կալինինգրադի երջանը Մոսկվայի նկատմամբ հատկ ինքնավար կարգավիճակով «Եվրոպական միջնասարած» դարձնելու գաղափար արտահայտվեց Եվրախորհրդարանում, որն ընդունեց գերմանացի դասգամավոր Մազգայինա Դոֆի այդ թեմային նվիրված զեկուցագիրը: Աստարտագից այդ մասին հարցրում ստացվեց Ռուսաստանի լրատվական գործակալությունում:

«Նմանօրինակ առաջարկությունները նոր չեն, ասաց Ռուսաստանի ԱԳՆ ազգ խորհրդական Գորայր Գորնովիչը: Արեւմուտքում ժամանակ առ ժամանակ արբեր խմբավորումներ անում են Կալինինգրադի երջանը «Եվրոպականացնելու», «ինքնավար դարձնելու», «հանրապետություն դարձնելու» առաջարկություններ: Այստեղ հակակաղեր եռանդում է գործում ԳԶԴ: Մենք այդ ծրագրերը մերժում ենք, Իսկ որ դրանց հետեւում քաղված են Կալինինգրադի մարզը Ռուսաստանից մեղադրելու հավակններ», ասաց դիվանագետը: Ընդգծելով, որ մարզը Ռուսաստանի անկաղերի մասն է, Գորնովիչը նշեց, որ Կալինինգրադի երջանը «այժմուրեն բաց է Արեւմուտքի հետ գործակալության համար»:

1991 թ-ից այնտեղ գործում է «Սար» ազգայն սենսակալան գործին, որը հենց նախաստեղծ է արտաքին աշխարհի հետ ամենակալիկ համագործակալության համար, ասաց Գորնովիչը:

## Լոզովոյը չի նդասում իրադրության կալունագմանը

ՆԱԶՐՄԱ, 10 ՓԵՏՐՎԱՐ, ՌՄՍՄԱՐԸ: Ինգուշ ժողովուրդի Ավագների խորհուրդը դաշնադառն Ինգուշիայի նախագահ Ռուսլան Աուեւի հայտարարությունը Հյուսիսային Օսիայի եւ Ինգուշիայի տարածներում ժամանակավոր վարչակազմի ղեկավար Վաղդիմիր Լոզովոյին անվաստություն հայտնելու վերաբերյալ:

Ավագների խորհրդի Հյուսիսային Կովկասի ժողովուրդներին ուղղված դիմումի մեջ նշվում է, որ Լոզովոյի գործունեությունը ոչ միայն չի նդասում երջանի իրադրության կալունագմանը, այլեւ հանգեցնում է ինգուշների եւ օսերի նոր հակամարտության: Ավագների կարծիքով, ժամանակավոր վարչակազմի ղեկավարը փաստորեն խոչընդոտում է ինգուշ գաղթականների Հյուսիսային Օսիայի Զաղախաները երջան վերադառնալուն:

Փաստարկողով նաեւ դաշնակալային իշխանություններից դաժանելով է փոփոխություններ չկատարել «Հալածված ժողովուրդների արդարացման մասին» օրենքի 3-րդ ու 6-րդ հոդվածներում, որոնցում խոսվում է սաղինյան հալածմանների տարիներին տուժած ժողովուրդների տարածային վերականգնման մասին:

### ՄՄՄԿԿՍ

## Վերաշենկոյի եւ Եգոր Գալդարի ելույթները Ռուսաստանի Ֆեռներների համագումարում

ՄՄՄԿՎԱ, 11 ՓԵՏՐՎԱՐ, ԲԻԶՆԵՍՍԱՄՍ: «Եւ կողմնակից են բազմակարգում են սենսության եւ այն կարծիքն են, որ մեր երկրում հնաավոր չի յուր գնալ առանց խոսող գյուղատնտեսական ձեռնարկությունների, ոչ էլ առանց փոքր ֆեռներային սենսությունների», հայտարարեց Ռուսաստանի Կենտրոնական դաշնադառն նախագահ Վիկտոր Գեռուշենկոն Ելույթ ունենալով Ռուսաստանի Ֆեռներների համագումարի դասգամավորների եւ հյուրերի առջեւ:

Ռուսաստանի կառավարության նախկին փոխվարչադառն Եգոր Գալդարն իր ելույթում հարցականի սակ դրեց գյուղում սենսավարման բոլոր ձեռքերի հավասարության դրույթը, որն այսօր բաց է արվողովում: Նրա կարծիքով, ֆեռներներն պետական մեկնարկային դաշնաների բերումով չեն կարող սենսավարման առաջին տարիներին մրցակցել խոսող արդարաբարտարողների հետ: Հաւելի առնելով այդ կալունագմանը, ներկայիս կառավարությունը, ասաց նա, «դեֆակտո մեծ, ազակցությունը գույց այս ֆեռներներին» այդ թվում եւ գյուղացիական դաշնաների գանց ստեղծելու առաջնությունը: Այստեղ չարժե «դասնեւել բանջարանող», իր կարծիքը հայտնեց նա: Ռուսաստանում արդեն գոյություն ունի գյուղատնտեսական դաշնանալ համակարգ: Պե՛հ է միայն անհրաժեշտ դաշնաներն ստեղծել եւ սկզբնական փուլում արձանություններ տրամադրել գյուղի կառույց, ինչպես երկարաժամկետ, այնպես էլ կարճաժամկետ փաղեր տրամադրելու խնդրում, ասաց Եգոր Գալդարը:

Անդրադառնալով դաշնանալ անգյայր սարվա գործունեությանը, Կենտրոնական դաշնանալ նախագահը ինքնաճանադատար խոստվանեց, որ բոլր էին երկու կալուն վերադառնել, որով բարդացրին ինչպես ֆեռներների այնպես էլ անորոշ արդարադաշնակալային համադրել սենսակալային վիճակը: Այս տարի, ասաց նա, որոշում է ընդունվել մինչեւ տարեկան գյուղական արդարաբարտարողների բոլր սալ հետազոտված ռուսականի գամնադրում վաղերի դիմում:

Վիկտոր Գեռուշենկոյի կարծիքով, դա որոշ չափով կիցնարակի իրադրությունը գյուղի ֆինանսական ծանր կարգարթյուն մեջ: Նա դաշնադառն համագումարի այդ դասգամավորներին, որով արձանալիցեղիմ ՌՖՍՍՍՍ-ում գյուղացիական դաշնաներ ստեղծելու օպցիոն, եւ իր կողմից խոստացավ կառուցված:

Եգոր Գալդարի կարծիքով, ներկայիս կառավարությունը դեֆակտո կալուն Ռուսաստանի գյուղատնտեսական տարածքների վրաստանությունը ազգայնականացնելու փոխվարչական արձանալիցեղիմ ՌՖՍՍՍՍ-ում գյուղացիական դաշնաներ ստեղծելու օպցիոն, եւ իր կողմից խոստացավ կառուցված:



# հրատարակում

**Կ**'ըստի թե այս անգամուան «Կլասնոսթը» վերջինն է այսինքն Մոսկուայի հեղինակությունները կը վստահեցնեն 1983Է ի վեր սկսեալ Կողմադովն մինչեւ Ելջին, թե եղա՞ծը արդարեակասութիւնն չէ, խորամանկութիւնն չէ, դասաբան չէ:

Ընթերցողը հարց ոյի՞՛՛ սայ անդայնամ, թե ասկէ առաջ «Կլասնոսթը» եղա՞ծ են ու անցումային

անկում ու վայրէջք կան դասերագմական իրավիճակ, միջոց դիմա՞ծ է խորամանկութեան հարգակարգութեան, բնական երեւոյթ է ու խելացի բարձրում: Մեր եզրակացութիւնները կը բաղնն վերեւ յիշուած վեց վերակառուցումի փորձերէն:

Վերլիւծումի համար թող ըստի, որ Մոսկուան չափաւրն գերադասութիւն մը կը համարուի իր գիտութեան կան ու ինչպէս կան համակարգով:

սարհներուն, ընկերվարութեան դիմող դասարիւններ սնանած են կառուցակարգի վրայ: Ընթերցողին կը շարունակուի այս մէկը միտելու կամ անոր հետ համաձայնելու դասարիւններ:

Սակայն, դժուար է գտնել դասարիւններ որոնք, վերջին քառասուն տարիներուն, համակարգ փոխեն համայնակարգով: Կառուցակարգով ու յայտնի կարճ ժամանակուան մը

դա՞մին: Ամեն գործ կը ծրագրուի: Կարելի է նախ ծրագրել փոփոխութիւնը համակարգէ համակարգ: Սակայն որեւէ փոփոխութիւն կը կարօտի ժամանակ:

Հոկտեմբեր 1990ին ելջին եկաւ ծրագրով մը. «Տնտեսական բարենորոգում 500 օրուան մէջ»: Եւրիւն ու արձափն ակնկալութիւններով բղբա՞ծարը շխարհագրա՞ց: Տան հաշիւներն ու երկաշաղկապ հաշիւները

մի դրամասան ու այլ միջազգային հասարակութիւններուն: Իրաւանջիւր համարադասութիւնն ունի իր կողմէ դասարիւններն այս հասարակութեան մէջ: Հարցը միմիայն անդամակցիլ չէ, այլ իրաւանջիւր համարադասութիւն կը ստանայ թեմէի ցեֆանակութիւն, կ'ըլլան ուսումնասիրութիւններ ու տնտեսագէտներ ունին իրենց յարմար սեղն ու վարկը ներկայ հասարակութիւններու մէջ: Տնտեսագէտ ձեռնարկի մը ԽՅԿ անդամը չէ այլեւս:

Չորրորդ - Միջազգային հարողակցութեան ցանցերը այնքան մը յարաբարիմա՞ծ են - Գոսթ, Էտա՞ւայնային կառույթ, արքանակներ, օղանալային կառույթ, որ «Կլասնոսթը» կ'ըլլայ ամբողջական ու կատարեալ:

Հինգերորդ - Մովսէսական Միութեան յայտնից 15 անկախ համարադասութիւններ որոնք ունեցան իրենց դրամանկիւր, անցազարդ ու իրենց յատուկ օրենսդրութիւնն ու անհամարողութիւնը: Թէեւ կազմութեան հասարակակալութիւն, սակայն ան ինքու է ըլլալէ միացեալ, ներդասակ ու խաղաղ:

Այս երկրամասի բնութիւնը մասնաւոր ձևերը այնքան խիտ է որ դասնաբան է խիտ նկարագրել ու խիտ բնութագրել: Այս երկրամասի մտղ փորձները արդար են միջոց որոնք ճորճ արեւմտեան երկրներէ մինչեւ համայնակարգութեան սկիզբները: Դո՞ւր՝ Լատուին ու ճորճ համայնակարգ ճեֆանակարգով: Նոր երկրները Եւրոպայէն կան համակարգով: Նոր երկրները Եւրոպայէն կան համակարգով: Նոր երկրները Եւրոպայէն կան համակարգով:

Վեցերորդ - Վերակառուցման գաղափարախօսութիւնը «Կլասնոսթի» աղբնրներ, կը հաստատեն որ երգահին մէջ իրակարգութիւնն մը կայ այս անգամ:

## Անցումային երջանը նախկին սովետական հանրապետութիւններու մէջ

ԿԻՐՏՅՈՒՆ Յ. ՊԻՆՏՆՈՒՐԵՆԸ

Եւրոպայի մասնաշրջանի արձափն յարաբարիմա՞ծն ու գլխաւոր վարչութեան ֆինանսային ծառայութեան խորհրդարան

Երբ կը կարգաւոր միջազգային մասոյղ ու դէ՞ն առ դէ՞ն կու գանք կասկածամիտ լրագրական համակարգին դրան անոնք եւրոպայի եւ Ամերիկեան յողովները կամ անդամակարգութեան, որ կը նմանոր թէ այս վեցերորդ «Կլասնոսթը» է կ'ուզենք մենք ալ ձեռնարկ կատարածուի. կ'ըսեն ձեռնարկ, քանի որ անցումային այս երջանը որ մեր ներկայ սերունդը կ'արդի, մօտէն թէ հեռուէն, տեսնելով միմիայն տնտեսական ու ընկերային երկրագործի գործաճանա՞ծ է Վերակառուցման գաղափարախօսութիւնը «Կլասնոսթի» աղբնրներ, կը հաստատեն որ երգահին մէջ իրակարգութիւնն մը կայ այս անգամ:

Նախ երկու խօսք նախորդ «Կլասնոսթը»-ներու մասին:

Առաջինը - 1921 - Տնտեսական Նոր Բաղակարգութիւնը (ՏՆԲ), որ Լենին կը հուշակէր աստիճանական վերադարձ դեղի երկայն յարաբարիմա՞ծն տնտեսութեան: Այս բացումը ու վերադարձը սակայն, կը տեւէ մինչեւ 1929-ը ու ՏՆԲ-ի բոլոր հետեւեղ կ'անհետանան այդ արդարան մէջ:

Երկրորդը - 1936-37ի Մովսէս Կառուցումայութիւնն էր, 30-ական տարեկաններու կ'ենուն, Մալին կ'ուզէր վերակառուցիլ Մովսէս տնտեսութիւնը կողմնակալ համակարգով: Այս փորձը դժբախտաբար, յանկարծակի ձեռնու վերջ կը գտնէ ստիւնեան մահաբանութեան 1937-38ին:

Յորրորդը - Համաբարիմային Բ. Պլանովան երջանին, երբ ինչպէս կան ուժեր կը ներխուժեն Մովսէսական Միութիւն, Մալինի դաշինքը Անգլիոյ ու Միացեալ Նահանգներու հետ կ'ըլլէ Մովսէսական համակարգը մեծ կորուստ մը ու մենք էալիքային մէջ կը տեսնենք Պլանովան յարաբարիմա՞ծն ու նորոգումը: Սակայն, Չեխոսլովակիայի կ'ըսեն ու Հայաստանի Պարսկաստանի ներխուժումը վերջ կու սայ այս փորձին ալ:

Չորրորդը - Աղա-ստայինեան երջանը 1956-59ը կամ Խրեչուի ժամանակաշրջանը: Հոս, դարձեալ կողմնակալ ցեֆաներ ինչոյէտ մը գակցութիւն տնտեսական բնագաւառի մէջ ու ստիւնական ինքնակարգ ձեռնարկներ կ'արեւմտին գործել: Սակայն այս մէկն ալ կը տեւէ մինչեւ Գոլոյայի իրթիւներու ճազարդը 1962ին:

Հինգերորդը - Պրժմենեան տնտեսական երջանը 1970-1975, կամ վերակառուցման ցեֆաներն ուսումնասիրում Մովսէսական տնտեսութեան: Այս մէկն ալ կը վիժի Ինկեմբեր 1979-ի Աշխարհաստանի ճազարդով:

Վեցերորդը - Կողմնակալ յեղափոխութիւնը 1983Է առջին: Ամէն անգամ որ Մովսէսական Պետութիւնը կը գտնուի անյուրմէի յիշուած անցումային այս անցումային երջանի յանդէպ մը:

Սակայն, այն զարկը զոր տնտեսական զինուորական արդիւնաբերութեան, իր ժխական հետեւաններն ունեցաւ տնտեսական վրայ: Այսօրն ալ Միջ Միացեալ Նահանգներն

մէջ: Մովսէսական տնտեսական համակարգը իմնուած էր նեղուկ կանգնելու հարգակարգութեան վրայ: Կարեւոր արժեքներն չէր այլ արդիւնաբերութիւնը:



Սկիզբի Պաշտօնեան Երեւանի Պետական-սոցալային գրամասան աղբու, օտար մասնագէտներու հետ

ու Եւրոպային իրենց զինուորական արտադրանքներն ու արտադրանքները վաճառեցին ունեւոր դասարիւններու ու սագա՞ն դասարան դրամ: Մովսէսական Միութիւնը վաճառեց փարկով երո՞ղ արտադրութիւնը: Այսօր վերջինները կը դասարին 142 միլիարտ արծաթ Բուսիոյ ու այդ գումարները գանձելը եղա՞ծ է դժուար երկ ոչ անկարելի: Իրաւ է որ գոյութիւն ունէր երկար վարազոյր մը, սակայն արքանակներու, ու մասնաւոր լրտես արքանակներու ներկայութիւնը այսօր անբարեհա՞մ մէջ, օրգազնեւա՞ծ է ու երեւան կը հասնէ որեւէ գաղտնի խնդիր երկուստե՞ն:

Բ. Տնտեսական նեղուկ կանգնելու հարգակարգութիւնը, ունի իր օգտագործման, հետեւանները իր սկզբնական երջանին, սակայն, երբ այս մէկը արտադրական յարաբարիմա՞ծն արդիւնաբեր ճարտին՝ անարեւորութիւնը, դասնակարգութիւնը, ժողովրդայինն ու սոցիալական: Որոշու արդիւնը ընդհանուր անկում տնտեսական արդիւնաբերութեանց:

Գ. Երբ ձեռնարկ մը, գործարան մը, դասարիւն մը կամ գերդասարիւն մը մեծնայ ու որոշումի մեթոտոլոգի մնայ կեդրոնացած անձի մը կամ խմբակի մը ներքին, հակակոծելու որեւէ արտադրանքութիւն չի կրնար յայտնել: Ժամկէտներ չեն յարգարի գանգա՞ն դասնակարգութիւնը, արձափն ազգային ու նոյնիսկ կլիման իրենց դերը կ'ունենան ձայնարկութեանց մէջ:

Աւելի դիւրին է տնտեսութեան մը համակարգը փոխել կողմնակալութեան քան հակակարգութիւնն ու համայնակարգութիւնն: Իրաւ անարդար, ստեղծելով նորագաղտն անգործութիւն, սնանկութիւն, բեռնարկութիւն ու յոսանալով: Կ'ըստի թէ վերջին երեսուն

միջազգային շահարդասարիւնները: Կար մեծ երկ մը ծրագրին մէջ: (Տեսնել Բովնի ծրագրի):

Ըստ թէ այս անգամուան վերակառուցումի կը հաստատեն, թեւ թաքնադատմը 500 օրուան ակալի յիշի տե՛: Ձեռոյ մըն ալ անկանքն: Տնտեսական բարենորոգումի հարց չէ, այլ տնտեսական համակարգը մըն է կառուցելով, որ մարդկային ճարտը է գլխաւորաբար որ յիշի կառուցութիւնը, ժամանակի կը կարօտի: Ինչո՞ւ կը հաստատեն:

Առաջին - Եւրոպայի, Միացեալ Նահանգներու եւ Դարեմի տնտեսութիւնները կ'արդի կը գտնեն այս մեծ շտապը: Ու այս նոյնականիս համար անոնք կ'օժանդակեն տնտեսական ու ընկերային ու բնութիւնի մարգարէն մէջ ու գեֆին կը դասարանս են արդարային իրենց երկուստե՞ն:

Երկրորդ - Եւրոպայի ճարտարապետական դասարիւնները տնտեսական երջանին հետեւանները օժանդակելու Բուսիոյ ու այլ համարադասարիւններուն: Այս օժանդակարգիւններն մաս մը արդէն փոխարկուած է: Սակայն մնացեալը դասարանակարգ է:

Յորրորդ - Բոլոր նախկին համարադասարիւնները անդամ են միջազգային Վարկային Գործարան, Համաբարիմային Գործարան, Եւրոպայական քարգաւաճման ու վերակերտն

մի դրամասան ու այլ միջազգային հասարակութիւններուն: Իրաւանջիւր համարադասութիւնն ունի իր կողմէ դասարիւններն այս հասարակութեան մէջ: Հարցը միմիայն անդամակցիլ չէ, այլ իրաւանջիւր համարադասութիւն կը ստանայ թեմէի ցեֆանակութիւն, կ'ըլլան ուսումնասիրութիւններ ու տնտեսագէտներ ունին իրենց յարմար սեղն ու վարկը ներկայ հասարակութիւններու մէջ: Տնտեսագէտ ձեռնարկի մը ԽՅԿ անդամը չէ այլեւս:

Չորրորդ - Միջազգային հարողակցութեան ցանցերը այնքան մը յարաբարիմա՞ծ են - Գոսթ, Էտա՞ւայնային կառույթ, արքանակներ, օղանալային կառույթ, որ «Կլասնոսթը» կ'ըլլայ ամբողջական ու կատարեալ:

Հինգերորդ - Մովսէսական Միութեան յայտնից 15 անկախ համարադասութիւններ որոնք ունեցան իրենց դրամանկիւր, անցազարդ ու իրենց յատուկ օրենսդրութիւնն ու անհամարողութիւնը: Թէեւ կազմութեան հասարակակալութիւն, սակայն ան ինքու է ըլլալէ միացեալ, ներդասակ ու խաղաղ:

Այս երկրամասի բնութիւնը մասնաւոր ձևերը այնքան խիտ է որ դասնաբան է խիտ նկարագրել ու խիտ բնութագրել: Այս երկրամասի մտղ փորձները արդար են միջոց որոնք ճորճ արեւմտեան երկրներէ մինչեւ համայնակարգութեան սկիզբները: Դո՞ւր՝ Լատուին ու ճորճ համայնակարգ ճեֆանակարգով: Նոր երկրները Եւրոպայէն կան համակարգով: Նոր երկրները Եւրոպայէն կան համակարգով: Նոր երկրները Եւրոպայէն կան համակարգով:

Վեցերորդ - Վերակառուցման գաղափարախօսութիւնը «Կլասնոսթի» աղբնրներ, կը հաստատեն որ երգահին մէջ իրակարգութիւնն մը կայ այս անգամ:

Նախ երկու խօսք նախորդ «Կլասնոսթը»-ներու մասին:

Առաջինը - 1921 - Տնտեսական Նոր Բաղակարգութիւնը (ՏՆԲ), որ Լենին կը հուշակէր աստիճանական վերադարձ դեղի երկայն յարաբարիմա՞ծն տնտեսութեան: Այս բացումը ու վերադարձը սակայն, կը տեւէ մինչեւ 1929-ը ու ՏՆԲ-ի բոլոր հետեւեղ կ'անհետանան այդ արդարան մէջ:

Երկրորդը - 1936-37ի Մովսէս Կառուցումայութիւնն էր, 30-ական տարեկաններու կ'ենուն, Մալին կ'ուզէր վերակառուցիլ Մովսէս տնտեսութիւնը կողմնակալ համակարգով: Այս փորձը դժբախտաբար, յանկարծակի ձեռնու վերջ կը գտնէ ստիւնեան մահաբանութեան 1937-38ին:

Յորրորդը - Համաբարիմային Բ. Պլանովան երջանին, երբ ինչպէս կան ուժեր կը ներխուժեն Մովսէսական Միութիւն, Մալինի դաշինքը Անգլիոյ ու Միացեալ Նահանգներու հետ կ'ըլլէ Մովսէսական համակարգը մեծ կորուստ մը ու մենք էալիքային մէջ կը տեսնենք Պլանովան յարաբարիմա՞ծն ու նորոգումը: Սակայն, Չեխոսլովակիայի կ'ըսեն ու Հայաստանի Պարսկաստանի ներխուժումը վերջ կու սայ այս փորձին ալ:

Չորրորդը - Աղա-ստայինեան երջանը 1956-59ը կամ Խրեչուի ժամանակաշրջանը: Հոս, դարձեալ կողմնակալ ցեֆաներ ինչոյէտ մը գակցութիւն տնտեսական բնագաւառի մէջ ու ստիւնական ինքնակարգ ձեռնարկներ կ'արեւմտին գործել: Սակայն այս մէկն ալ կը տեւէ մինչեւ Գոլոյայի իրթիւներու ճազարդը 1962ին:

Հինգերորդը - Պրժմենեան տնտեսական երջանը 1970-1975, կամ վերակառուցման ցեֆաներն ուսումնասիրում Մովսէսական տնտեսութեան: Այս մէկն ալ կը վիժի Ինկեմբեր 1979-ի Աշխարհաստանի ճազարդով:

Վեցերորդը - Կողմնակալ յեղափոխութիւնը 1983Է առջին: Ամէն անգամ որ Մովսէսական Պետութիւնը կը գտնուի անյուրմէի յիշուած անցումային այս անցումային երջանի յանդէպ մը:

### ՄԻՐԵԼԻ ԳԻՄՈՐԳՆԵՐ

Հ. Պարոնյանի անվան երաժշտական կոմպոզիտորի ղեկավարութեամբ Երաժշտական խումբը

Հանրային տնտեսական արձափն յարաբարիմա՞ծն ու գլխաւոր վարչութեան ֆինանսային ծառայութեան խորհրդարան

15. 23	ԺԻՄՅՐ ԱՆԱՆՅԱՆ Տափու, տափու... (կոմպոզիտոր 2 գործ)
16. 24	ՄԻՍԱԿԱՆ ՊԱՍՅԱՆ Արեւ ձեզ հետ (կոմպոզիտոր 2 գործ)
17. 19. 27	ԳՐԻԳՈՐ ՏԵՐ ԳՐԻԳՈՐՅԱՆ Այս, ներկ, ներկ... (կոմպոզիտոր 2 գործ)
18. 26	ՄԻՍԵՆ ԵԼՔԱՎԵՐԸ Ամենաբարեկէ քրեկոյ (կոմպոզիտոր 2 գործ)
20	ԳԻՅՈՒ ԿԼՈՅԵԼԻ Խափումի արարներ (երաժշտ. կոմպոզիտոր 2 գործ)
22. 28	Դ. Պարոնյան Դիմարից հիմարդ (կոմպոզիտոր 3 գործ)

Ծանոթի տեղեկ. 23 արվեստի գործի, 27 մեծ մրցանակի դափնեկիր ԵՂՍԱՆԴ ՊԱՏՆԱՅԱՆ

Ներկայացումների պիլիքը ժամը 16 ին

Տոմսերը վաճառվում են բարձր տոմարներով ամեն օր ժամը 10 ից մինչեւ 16 ից

Ընդունվում են կոլեկցիոնային հայտեր ԳՈՒ. 58.01.01















ՊԱՏԵՐԱԾՍ

## Ղարաբաղի հիմնախնդրի կարգավորման շարունակական ջանքեր

ԲԱՔՈՒ, 11 ՓԵՏՐՈՒՄ, ԹՈՒՐԱՆՄԱՐԶ: Ադրբեջանի Գերագույն խորհրդի փոխնախագահ Ալիյադին Չալիլովը երեկ Բաքու վերադարձավ Սանկտ Պետերբուրգից, որտեղ փետրվարի 8-9-ը ԱՊՀ-ի միջխորհրդարանական համաժողովի նիստ էր տեղի ունենում:

Փետրվարի 9-ին Ա. Չալիլովը մամուլ ասույիս անցկացրեց Սանկտ Պետերբուրգում: Այն նախաստեղծ էր առավոտյան, բայց հետագայում այն դադարեց, որ առավոտյան տեղի էր ունենում Ադրբեջանի փոխնախագահի արտադրարարական հանդիպումը Հայաստանի Գերագույն խորհրդի նախագահ Բարսեղ Արարեցյանի հետ: Վերջինիս խնդրանքով: Մամուլ ասույիսում, Ա. Չալիլովն ավստոսանք հայտնեց այն կա-

ռախություն, որ ԱՊՀ-ի մասնակից ղեկավարների միջխորհրդարանական համաժողովի խորհրդի նիստում եւ Բ. Արարեցյանի հետ կայացած հանդիպման ժամանակ, Ադրբեջանի նախաձեռնությունները արձագանք չգտան հայկական դաշինակորպուս կողմից: Ա. Չալիլովը հաղորդեց, որ Բ. Արարեցյանի հետ կայացած հանդիպման ժամանակ ինքը վերստին հավաստեց Լեռնային Ղարաբաղին տնտեսական կարգավորման խաղաղ կարգավորելու Ադրբեջանի ձգտումը նախագահ Հեյդար Ալիևի խաղաղ նախաձեռնությունների հիման վրա, որոնց նպատակը հանգում է կրակը դադարեցնելու եւ բանակցությունների սկզբնական շրջանում Ադրբեջանի դատարանական

քյանը, դաշնամով, որ հայկական զորքերը հեռանան Ադրբեջանի գիւնակալված տարածքներից:

Դրա հետ մեկտեղ Չալիլովը նեցեց, որ Ադրբեջանը դատարան է բերակել զանկազմ խաղաղ նախաձեռնություններ, որոնք նախատեսված են հակամարտության կարգավորմանը: Նա մասնավորապես «Մեծ հույսեր» կառույցը կրկնակրկան խորհրդարանի ղեկավար Շերիմյուլովի միջնորդական առաջարկության հաջողության հետ:

Թուրան. Մեդեթկան Շերիմյուլովի միջնորդական առաջարկությունը ձեռնարկվել էր ԱՊՀ-ի միջխորհրդարանական համաժողովի քննարկում, անցյալ տարվա սեպտեմբերի երկուրդ կեսին: Բանազնացությունը հասցրել էր այցելել Բաքու եւ Երևան: Հայերի կողմից Ադրբեջանի կորաքրիլի եւ Չանգելյանի քննարկների գրավումից հետո միջնորդությունը ստեղծվեց: Բանազնացության կազմի մեջ մտնում էին Բեկառուսի, Ղազախստանի, Կրկնակրկանի, Ռուսաստանի եւ Ուկրաինայի ներկայացուցիչները: ԱՊՀ-ի ղեկավարության նիստում որոշվեց վերսկսել Շերիմյուլովի բանազնացության միջնորդական ջանքերը:

ՌԻԿՐԱԾԵԱ

## Լիբերալ-դեմոկրատները կոչ են անում հակազդել Ժիրինովսկուն

ԿԻԵՎ, 10 ՓԵՏՐՈՒՄ, ՌԻԱՄՆԱՐԶ: Ուկրաինայի Լիբերալ-դեմոկրատական կուսակցությունը տարածել է ազգային բոլոր ազգայական եւ լիբերալ-դեմոկրատական կուսակցություններին ուղղված դիմում, առաջարկելով խեղճ վերաբերմունքն արահայել Ռուսաստանի Լիբերալ-դեմոկրատական կուսակցության նկատմամբ: Դիմումի մեջ ասվում է, որ իր գոյության ու գործունեության 3 տարում այդ կուսակցությունն ակնհայտ դարձրեց, որ ինքն ընդհանուր ոչինչ չունի ոչ ազգայնամոլության, ոչ էլ ժողովրդավարության հետ: Ավելին, այդ կուսակցության ղեկավար Վլադիմիր Շիրինովսկին եւ նրա մեծավարձույն քաղաքացիները, ազգայնականությունը եւ քաղաքացիական, դրամով իսկ ջնջելով

ազգայնամոլության հիմնական սկզբունքները, այն է անձի իրավունքներն ու ազատությունը, մարդասիրությունը, ժողովրդավարությունը, նախապես հասնելու ոչ բոլոր մեքենային:

Ռուսաստանի Լիբերալ-դեմոկրատական կուսակցության անդամները համարելով «ՌՄԿԿ-ի եւ ՊԱԿ-ի ապահովագրողների ստորաբաժին, որոնց նպատակն էր արգելափակել ազգայնական գաղափարների ու կառույցների զարգացումը», Ուկրաինայի Լիբերալ-դեմոկրատական կուսակցությունն ընդգծում է, որ ներկայումս «հեկոմունիստական երկրներում միլիոնավոր մարդիկ ազգայնամոլությունն անմիջականորեն կաղում են Ֆաշիստական գաղափարների հետ, որոնք ավելի ու ավելի բարձր են հնչում Վլադիմիր Շիրինովսկու շնորհից»:

## Վնասագրերով եւ մեծ էլուզակախումբ

ԿԻԵՎ, 10 ՓԵՏՐՈՒՄ, ՌԻԱՄՆԱՐԶ: Ուկրաինայի եւ Ռուսաստանի միլիցիայի աշխատակիցներին համատեղ ջանքերով վնասագրերով եւ մի վնասագրով էլուզակախումբ, որը մեկնանքներ էր կողոպտում Խարկովի ու Բելգորոդի մարզերի ճանապարհներից: Դիտարարության նվազագույն փորձի դեպքում կաղոպիչները գործի էին դնում հրազեն: Հանցախումբը վրիճակված էր փորձառու քրեական հանցագործ: Նա իր ներակառնում մանրակրկիտ կերպով ընտրում էր, որտեղ հայտնվել խիստ կարգադա-

տարյուն եւ խորհրդավորականություն:

Կառավարմանից առգրավվել են ավտոմոբիլներ եւ զենք: Հետախույզության ընթացքում ակնհայտ դարձավ, որ կողոպտիչների հիմնական գործընկերները Բելգորոդի խումբը դիմում է Խարկովի ու Բելգորոդի մարզերի ճանապարհներին անցյալ տարվա սեպտեմբերից մոյսերը հարձակման ներառելով վարողներին կոչ անելով այդ մասին հայտնել միլիցիային:

ՏՐԱՆՍԿ

## Փարիզը ողջունում է

ՓԱՐԻԶ, 11 ՓԵՏՐՈՒՄ, ԻՏԱՆ-ՏԱՍՍ: Իրանական ապստամբություն է ՆԱՏՕ-ի ընդունված հաստատված ու հստակ որոշումը, եւ Բուենոս Այրեսի կարգավորման թղթ մասնակցությունը կոչ է անում ուժեղ գալ եւ ազգայնական գործողությունների սաստկացումը չսալ: Այդ մասին ասվում է Իրանական արտաքին գործերի նախարարության այսօր տարածված հայտարարության մեջ: Փաստարարողը հիշեցնում է, որ Հյուսիսատլանտիկ դաշինքը բուենոս Այրեսից դաշինք է 10 օրվա ընթացքում ծանր սղտազինությունը Մարտիայից հետո 1979-ին: Հակառակ

դեմում, նրանց հարվածները կհասցվեն օդից: Միջազգային համակցության կողմից ակտիվության այդ դրսևորումը դեմ է հետևանքներ ունենա, ասվում է հայտարարության մեջ: Նա դեմ է վճարակառույցներ դրսևորի կասարելու ընդունված որոշումները: Իրանական եւ նրա եվրոպական ու ամերիկյան դաշնակիցները, Եվրոպայի միջին-արևելյան Ռուսաստանի հետ, դեմ է կրկնադաշնակի ջանքերը, որոնք Բուենոս Այրեսում արագ հասնեն հաջողության համաձայնագրի կնքման եվրախորհրդի առաջ քաշած դրանի հիման վրա:

ՆԱՏՕՆՍ

## Չարագնել Ծանհայր

Չիբասանի ծերունագրող առաջնորդ Գեորգ վերջին մեկ տարվա ընթացքում առաջին անգամ հեռուստատեսությամբ ելույթ ունենալով կոչ է արել առաջին մեծ քառի հաղորդել Ծանհայր քաղաքում: Եկազմվել է, որ այդ ֆաղան այցելած ղեկավարի առողջությունը չափազանց քայլ է:

## Իրանում անել է գազի արդյունահանումը

ԹԵՐՄԱՆ, 11 ՓԵՏՐՈՒՄ, ԱՐՄԵՆԻԱ ՌԵՍՏՍՏՍ: Իրանում քնակա գազի օրվա հանույթը հասել է 111 միլիոն խմի ուր համադասասխանում է վառելայնություն այդ տեսակի նկատմամբ դաշնացուցումներին: Վերջին 5 տարում երկրում գազի արեկան տրառում: 11,4 միլիարդից անել հասել է 28,9 միլիարդ խմ: Դրա շնորհիվ հաջողվել է զենքեր գրեթե 16 միլիարդ դոլար: որոնք հակառակ դեպքում ծախսվելու էին նավթափոխակառն մթերների ներմուծման վրա:

## Տունասանք օգնում է Ադրբեջանին

ԲԱՔՈՒ, 11 ՓԵՏՐՈՒՄ, ՄԱՐԶ ԹՈՒՐԱՆ: Յունաստանի կառավարությունը որոշեց օգնություն գաղափարների համար, սա տոնա մանկական սնունդ է առաջ Ադրբեջան: Մարդասիրական բեռն արդեն բեռնատար ինքնատարումով Բաքու է հասցվել Թուրքիայի եւ Կրաստանի տարածով: Մարդասիրական բեռը գաղափարներին է բաշխվելու ՄԱԿի գաղափարների գործերի կոմիտեի աշխատակիցների օգնությամբ: Յունաստանի կառավարությունը մտադիր է այսուհետև էլ մարդասիրական օգնություն ցույց տալ Ադրբեջանին:

## Երկրաւարժ Թուրքիայում

ԱՐՄԵՆԻԱ: Սեյսմիկ դաշտանության ազգային ծառայության դիտարկումները փետրվարի 10-ին գրանցել են ստրոկեսնյա ճնշումներ Թուրքիայի տարածում: Առաջին ճնշումը, որի էր շիկենտրոնը գտնվում էր Դողդրայազե քաղաքից 12 կմ դեռի հյուսիսարևմուտք, տեղի է ունեցել տեղական ժամանակով 2 6 անց 58 րոպեին: Ուժգնությունը եղել է 4 քալ: Մոտավորապես երկու ժամ հետո՝ 4 6 անց 48 րոպեին հետևել է հաջորդ դարձյալ 4 քալանոց ուժգնությունը ճնշումը: Այս անգամ երկրաւարժի էր շիկենտրոնը գտնվել է 4 ան քաղաքից 80 կմ դեռի արեւելք:

ԲԱՐՁԵՐ

## Ընդհատակյա հասարակաց սներ

ՎՈՐՈՆԵՑ, 9 ՓԵՏՐՈՒՄ, ՄԱՐԶ: Վերակառուցման քեծ քնանում գիտության եւ առեւտրի զարգացմանը նպաստելու նպատակով Վորոնեժում գրանցվել էին մի բար մասնավոր ձիւմաներ այնպիսի անվանումներով, որոնց վրա անհնար էր ուղարկություն շարձնել: «Կաղոպիզ», «Վիզ», «Վերալ», «Վիզի», «Մեմոնս»: Բայց ինչպես Ռուսաստանի լրատվական գործակալության քրեակցին հաղորդեցին ներքին գործերի վարչությունում, բնիչական անմիջանկն ուժադրություն են դարձել այն բանին, որ այդ ձիւմաները գիտությունն ու առեւտրը հակառակում էին խիստ յուրովի: Դրանց տները «գիտական հիմնա-

վորման» ուսումնասիրել են դաշնականը եւ... «գեղեցիկ սեր» լայն առեւտր ծավալել, բացելով ընդհատակյա հասարակաց սներ: Տրամադրվող սղտաղությունների 1 ժամի արժեքը 30-40 հազար արդյուն: Առանձնապես զնահասվում էին մանկահասակ աղջիկները: Հենց միայն մեկ գործողության ընթացքում, հաղորդել են Վորոնեժի ներգործնախարարությունում, կայանվել էր 59 կին, որոնց մեծամասնությունը անուսնացած էր, ուներ երեխաներ: Բայց, ինչպես դարձվեց, դա սուկ անհեւան մասն է «աշխատակցուիներին», անատականոցներ դաշտոցները այդպես են անվանում սիրտ քնուիներին:

## Եղանակը հայաստանում



Մ Ր Յ Ո Ւ Յ Թ

1993 թ. մայիսին Կիլիկիո կարողիկությունը ԱՄՆ արեւելյան շրջանի եւ Կանադայի Ազգային առաջնորդությունը մրցույթ հայտարարեց Լյու Ջորջիում Երեւանի եւ Հայաստանի վերածննդին նվիրված հուշարձան կառուցելու համար: Մրցույթին մասնակցեցին բազմաթիվ շնորհալի արհեստագիտներ: Կազմակերպվեց երկարաքայլ ցուցահանդես Եւրասիայի սերիայի համար: Հայաստանում նախնական ընտրանից հետո 10 ստեղծագործությունների լուսանկարներ ուղարկվեցին Ազգային առաջնորդություն (Լյու Ջորջ), որտեղ ընտրվեց հանձնաժողովը սահմանելու մրցանակները: Առաջին տեղը վաստակեց Թուրքիայի իր «Փինիկ» ստեղծագործությունը եւ արժանացավ 1200 դոլար մրցանակի: Երկրորդ տեղը (Անատոլիայ) շահեց Հրայրիկ Կարապետյանը, սահմանվելով 600 դոլար հոնորար: Երրորդ մրցանակին արժանացավ Լեւոն Կարապետյանը (Եզրապետ խորան) եւ ստացավ 300 դոլար մրցանակ: Մրցույթի յոթ մասնակիցները ստացան 150-ական դոլար խրատական մրցանակներ:

Հայաստանում մրցույթի կազմակերպման դասախոսանալություն կողմ Գայանե Մանուկյան-Մելիքյան կրթական հիմնադրամը իր շնորհակալությունն է հայտնում բոլոր մասնակցներին եւ մաղթում ֆաշտողությունն եւ սեղծագործական բուռն ետանդ:

«ՆՈՅ» ԲԱՆԿԸ

Ընդունում է ավանդներ եւ դրանց դիմաց վճարում է

Ամերիկյան դոլար

1 ամսվա համար	10 %
3 ամսվա համար	35 %
7 ամսվա համար	45 %
1 ամսվա համար	15 %
3 ամսվա համար	55 %

Պուժկինի 9 (մուսեց Արոյան փողոցից) հեռ. 58-28-36

Հանրադեմություն 67 հեռ. 56-51-07

Չեխով 23 հեռ. 46-25-27

Մարալ Բաղրամյան 79 հեռ. 27-05-16

Կոմիտաս 52 հեռ. 23-12-55, 23-08-52

«Անի» հյուրանոց 507, 514 հեռ. 59-45-14, 56-49-30

«ՆՈՅ» բանկը հայտնում է իր ավանդատուներին, որ նախկինում դրված ավանդների համար վերահաշվարկը կատարվում է սույն բլի փետրվարի 15-ից: